# 有關收集個人資料聲明

## **Personal Information Collection Statement**

### 收集目的

### **Purpose of Collection**

這份表格內填報的個人資料,是供禁毒基金會及其秘書處,用來審批禁毒基金申請之用。

The personal data provided in relation to this application will be used by the Beat Drugs Fund Association and its Secretariat for the purpose of assessing applications to the Beat Drugs Fund.

在這份表格填報個人資料純屬自願性質。如未能提供某些資料,可能會影響申請書的評審。

The provision of personal data in relation to this application is voluntary. However, failure to provide certain information may affect the assessment of the application.

### 披露資料

#### Disclosure of Information

為了審批禁毒基金的申請,禁毒基金會或會把這份表格所載的個人資料,向保安局禁毒處、禁 毒常務委員會及其小組委員、其他政府部門、外聘評審員、監察員,及其他有關人士披露。

The personal data you provide by means of this application may be disclosed by the Beat Drugs Fund Association to the Narcotics Division of the Security Bureau, Members of the Action Committee Against Narcotics and its Sub-Committees, other government departments, external reviewers, monitoring members of the projects and other people concerned.

## 查閱個人資料

#### Access to Personal Data

根據《個人資料(私隱)條例》第18及22條,及附表1第6原則的規定,填報這份表格的人士有權查閱和更正所提供的個人資料,包括索取表格內有關個人資料部分的副本。

You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in this application.

#### 杳詢

## **Enquiries**

如對這份表格填報的個人資料有任何查詢,包括查閱及更正,請聯絡:

香港金鐘道66號 金鐘道政府合署高座30樓 禁毒基金會

Enquiries concerning the personal data collected by means of this application, including access and corrections should be addressed to:

The Beat Drugs Fund Association 30/F, High Block Queensway Government Offices 66 Queensway Hong Kong

Tel: 2867 2737 / 2867 2286 Fax: 2810 1790

Website: <a href="http://www.nd.gov.hk">http://www.nd.gov.hk</a> E-mail address: <a href="bdf@sb.gov.hk">bdf@sb.gov.hk</a>